(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43).Internationales Veröffentlichungsdatum 10. Februar 2005 (10.02.2005)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2005/012055 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: H01F 7/18

B60T 8/36,

KETEL, Andreas [DE/DE]; Saarstrasse 68, 65201 Wiesbaden (DE).

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/EP2004/051635

(22) Internationales Anmeldedatum:

28. Juli 2004 (28.07.2004)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

103 35 586.3 31. Ju 103 55 388.6 25. November

31. Juli 2003 (31.07.2003) DE 25. November 2003 (25.11.2003) DE

103 55 836.5 26. November 2003 (26.11.2003) DE

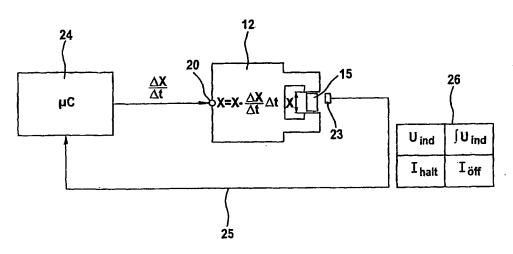
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): CONTINENTAL TEVES AG & CO. OHG [DE/DE]; Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt/Main (DE). (72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): HEINZ, Micha [DE/DE]; Liebigstr. 35, 64293 Darmstadt (DE). RICHTER, Andreas [DE/DE]; Louise-Schröder-Weg 4, 61267 Neu-Anspach (DE). JÖCKEL, Wolfgang [DE/DE]; Rot-Kreuz-Strasse 6, 63179 Obertshausen (DE). SCHMITZ, Axel [DE/DE]; Baumschulstrasse 3, 65795 Hattersheim (DE). STEINBACH, Claude [DE/DE]; Kaulbachstrasse 60, 60596 Frankfurt (DE). DÖRDELMANN, Philipp [DE/DE]; Bleichstrasse 5, 61352 Bad Homburg (DE). SIMON, Winfried [DE/DE]; Im Feldchen 16a, 61209 Echzell (DE). FEY, Wolfgang [DE/DE]; Nesselweg 17, 65527 Niedernhausen (DE). ENGELMANN, Mario [DE/DE]; Birkenweg 52, 61449 Steinbach/Ts. (DE).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD AND DEVICE FOR PRODUCING AND/OR ADJUSTING AN ELECTROMAGNETICALLY CONTROLLABLE ACTUATOR

(54) Bezeichnung: VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR HERSTELLUNG UND/ODER JUSTAGE EINES ELEKTROMAGNETISCH ANSTEUERBAREN STELLGERÄTS



(57) Abstract: The invention relates to a method and a device for producing and/or adjusting an electromagnetically controllable actuator that is suitable for regulating the flow of a fluid, said actuator comprising an electromechanical arrangement that can be controlled by means of an excitation coil (9) and has a mobile armature (6). The electromechanical arrangement acts mechanically on a valve actuation device for opening and closing the actuator. Said valve actuation device comprises at least one closing element (5), a resetting element (27) for opening or closing the closing element when the excitation coil is not excited, and a valve seat (4) in which the closing element for opening or closing the actuator engages. According to the invention, at least one electromagnetic characteristic of the actuator is measured, and the measured electromagnetic characteristic itself or a variable derived therefrom is used as an actual value for the regulation of an adjustment variable. Said adjustment variable is directly used to produce or adjust the actuator.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]



I 1881A BUNDUR II BURUK HAN BANK BANK BUND KU KU KA BURU KARA KAN BURUK BUNDA BUNDA BUNDA KAN KARAN KARAN KARA WO 2005/012055 A1

- (74) Gemeinsamer Vertreter: CONTINENTAL TEVES AG & CO. OHG; Guerickestrasse 7, 60488 Frankfurt/Main (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare nationale Schutzrechtsart): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) Bestimmungsstaaten (soweit nicht anders angegeben, für jede verfügbare regionale Schutzrechtsart): ARIPO (BW,

GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung und/oder Justage eines elektromagnetisch ansteuerbaren Stellgeräts, welches zum Regeln des Durchflusses eines Fluids geeignet ist, wobei das Stellgerät eine elektromechanische Anordnung umfasst, die mittels einer Erregerspule (9) ansteuerbar ist, und diese zumindest einen beweglichem Anker (6) aufweist, und wobei die elektromechanische Anordnung mechanisch auf eine Ventilbetätigungseinrichtung zum Öffnen und Schliessen des Stellgeräts einwirkt, wobei die Ventilbetätigungseinrichtung zumindest ein Schliesselement (5), ein Rückstellelement (27) zum Öffnen oder Schliessen des Schliesselements bei nicht erregter Erregerspule und einen Ventilsitz (4) umfasst, in den das Schliesselement zum Öffnen oder Schliessen des Stellgeräts eingreift, und wonach zumindest eine elektromagnetische Eigenschaft des Stellgeräts gemessen wird und die gemessene elektromagnetische Eigenschaft selbst oder eine daraus abgeleitete Grösse als Istwert für eine Regelung einer Einstellgrösse verwendet wird, und diese Einstellgrösse direkt zur Herstellung oder Justage des Stellgeräts herangezogen wird.

WO 2005/012055 PCT/EP2004/051635

Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung und/oder Justage eines elektromagnetisch ansteuerbaren Stellgeräts

Die Erfindung betrifft ein Verfahren gemäß Oberbegriff von Anspruch 1 sowie eine Justagevorrichtung gemäß Oberbegriff von Anspruch 12.

Es ist bekannt, in ABS-Steuergeräten für Kraftfahrzeugbremssysteme, aber auch in sogenannten Fahrdynamikreglern mit zusätzlichen Funktionen wie ESP etc., elektromagnetisch ansteuerbare analogisierte Ventile für eine verbesserte Regelung bzw. zur Geräuschminderung einzusetzen.

In neueren Generationen von Hydraulikregelvorrichtungen werden sogenannte analogisierte Schaltventile eingesetzt. Ein analogisiertes Schaltventil ist ein stromangesteuertes Magnetventil, welches an sich zum vollständigen Öffnen oder Schließen ausgelegt ist, jedoch durch gezielte Stromeinstellung so betrieben wird, dass dieses analoge Regeleigenschaften besitzt.

Ein Verfahren zur Erkennung des Schaltpunktes eines analog einsetzbaren Schaltventils, insbesondere zur Bestimmung der Druckverhältnisse aus dem Stromverlauf des Ventilansteuerstromes, geht aus der EP 0 813 481 B1 (P 7565) hervor.

Im Prinzip lässt sich demzufolge der Druckgradient oder Durchfluss G eines entsprechenden analogisierten Schaltventils in Abhängigkeit vom Differenzdruck durch Variation des Stroms durch die Magnetspule des Ventils einstellen. Die Einstellung des Volumenstroms Q im Bereich der Regelung muss sehr genau durchgeführt werden. Die wesentlichen Einflussgrößen sind der Differenzdruck Δp , der Strom I durch die Magnetspule des Ventils sowie verschiedene Ventilparameter.

PCT/EP2004/051635 WO 2005/012055

Die Verwendung von Kennfeldern zum Festlegen des gewünschten Durchflusses ist zwar möglich, jedoch lässt sich die Abhängigkeit der obigen Größen nicht ohne weiteres in einem einmal festgelegten Kennfeld ablegen. Dies liegt daran, dass der Einfluss von fertigungsbedingten Toleranzen der Ventilbauteile auf den nötigen Ansteuerstrom relativ groß ist. Daher ist es erforderlich, während der Fertigung der Ventile für jedes Ventil individuell ein Kennfeld zu bestimmen und dieses in einem Speicher der Elektronik des Steuergeräts abzulegen. Zur Erstellung der individuellen Kennfelder ist jedoch ein aufwändiges Messverfahren mit definierten Druckbeaufschlagungen der Steuergeräte beim Zulieferer oder am Bandende beim Kraftfahrzeughersteller nötig. Die durch das aufwändige Messverfahren ermittelten Kennfelder können dann, wie dies beispielsweise in der WO 01/98124 Al (P 9896) beschrieben ist, zur Einstellung des gewünschten Druckgradienten herangezogen werden.

Es hat sich nun gezeigt, dass die Ursachen für die verbleibenden Streuungen der Kennlinien bzw. insbesondere deren Gradienten überwiegend von den Toleranzen der Mechanik, z.B. der schwankenden Federkraft, und des magnetischen Feldlinienkreises (z.B. magnetische Widerstände der Luftspalte etc.) herrühren. Daher besteht der Bedarf an Ventilen, welche in einer Serienproduktion eine möglichst geringe Streuung in den elektromagnetischen und mechanischen Eigenschaften haben.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß gelöst durch das Verfahren gemäß Anspruch 1 und die Justagevorrichtung gemäß Anspruch 12.

WO 2005/012055 PCT/EP2004/051635

Gemäß dem Verfahren nach der Erfindung wird zumindest eine elektromagnetische Eigenschaft des Stellgeräts gemessen und die gemessene elektromagnetische Eigenschaft selbst oder eine daraus abgeleitete Größe als Istwert für eine Regelung einer Einstellgröße verwendet. Diese Einstellgröße wird außerdem direkt zur Herstellung oder Justage des Stellgeräts herangezogen.

Die Begriffe "Regeln" und "Regelung" beziehen sich auf einen Vorgang, bei dem eine Größe, die zu regelnde Größe (Regelgröße, Istwert), fortlaufend erfasst, mit einer anderen Größe, der Führungsgröße (Sollwert), verglichen und im Sinne einer Angleichung der Führungsgröße beeinflusst wird. Kennzeichnend für das Regeln ist der geschlossene Wirkungsablauf, bei dem die Regelgröße im Wirkungsweg des Regelkreises fortlaufend sich selbst beeinflusst.

Die Regelung wird vorzugsweise mittels eines programmierbaren elektronischen Regler durchgeführt. Die Einstellgröße ist zweckmäßigerweise zumindest eine mechanische Eigenschaft des Stellgeräts, wobei diese insbesondere der weiter unten definierte Stößelhub l und/oder ein Luftspalt in der magnetischen Anordnung ist.

Unter dem Begriff Stellgeräte werden Ventile und Schieber zum Einstellen eines Fluiddurchflusses verstanden. Besonders bevorzugt handelt es sich bei dem eingesetzten Stellgerät um ein Ventil. Als bevorzugtes Fluid kommt neben Luft auch eine geeignete Hydraulikflüssigkeit in Betracht, welche bei der Anwendung einer Bremse insbesondere eine handelsübliche Bremsflüssigkeit ist. Das Stellgerät umfasst eine elektromechanische Anordnung und eine Ventilbetätigungseinrichtung mit einem Schließelement. In der elektromechanischen Anordnung ist bevorzugt ein Schließelement vorgesehen, welches

WO 2005/012055 PCT/EP2004/051635

- 4 -

mit einem Anker mechanisch verbunden ist. Bei dem Schließelement handelt es sich bevorzugt um einen Stößel. Das
Schließelement wird durch ein Rückstellelement zurückbewegt,
wenn kein Strom durch die Erregerspule fließt. Bei dem Rückstellelement handelt es sich bevorzugt um eine Rückstellfeder, die auf das Rückstellelement wirkt.

Als abgeleitete Größe wird bevorzugt die magnetische Kraft bestimmt.

Die aus der elektromagnetischen Eigenschaft abgeleitete Größe ist bevorzugt die auf das Schließelement wirkende magnetische Kraft F_{mag} . Diese wird insbesondere im Verhältnis zur Kraft des Rückstellelements F_{Feder} betrachtet.

Weiterhin bevorzugt handelt es sich bei der abgeleiteten Größe um den weiter unten definierte Öffnungsweg l $\,$ und/oder die weiter unten definierte Federkraft F_{Feder} des Stellgeräts.

Das Stellgerät besitzt vorzugsweise eine vollständig geöffnete und eine vollständig geschlossene Position. Je nach Art des Stellgeräts, stromlos offen (SO-V) oder stromlos geschlossen (SG-V), nimmt das Stellgerät eine dieser Positionen, hervorgerufen durch ein Rückstellelement ein. Ein geeignetes Rückstellelement kann bevorzugt eine Feder sein, welche eine definierte Kraft/Weg-Kennlinie aufweist, die sich insbesondere durch eine Geradengleichung annähern lässt.

Das Verfahren nach der Erfindung wird bevorzugt zur Herstellung von Ventilen für eine elektrohydraulische Vorrichtung zur Bremsenregelung für Kraftfahrzeuge eingesetzt, wie zum Beispiel ein ABS/ESP-Bremsensteuergerät.

Wie bereits erwähnt, hat es sich gezeigt, dass die Ursachen für die unerwünschten Streuungen der Stellgeräte-Kennlinien bzw. insbesondere deren Gradienten überwiegend von den Toleranzen der Mechanik, z.B. der schwankenden Federkraft F_{Feder} , und des magnetischen Feldlinienkreises (z.B. magnetische Widerstände der Luftspalte, etc.) des Stellgeräts herrühren.

Die gemessene elektromagnetische Eigenschaft ist bevorzugt eine oder mehrere Eigenschaften des Stellgeräts aus der Gruppe:

- Magnetischer Widerstand R_{M} der elektromechanischen Anordnung,
- Induktivität L der elektromechanischen Anordnung,
- die auf die Ventilbetätigungseinrichtung einwirkende elektrisch gemessene magnetische Kraft F_{magn} ,
- der zum Öffnen oder Schließen erforderliche Haltestrom I_{halt} oder
- der zum Öffnen oder Schließen erforderliche Öffnungs- strom I_{off} .

Nach dem Verfahren der Erfindung wird bevorzugt der Öffnungsstrom, der Haltestrom, der magnetische Widerstand oder die Induktivität durch den Regler eingestellt. Dies kann zum Beispiel bei bei vollständig geschlossenem Stellgerät oder auch in definiert angesteuerten Zuständen des Stellgeräts erfolgen. Dabei wird insbesondere im Falle eines Ventils der Luftspalt, zum Beispiel der Restluftspalt, in der magnetischen Anordnung zwischen Anker und Stößelführung durch Verschieben des Ventilsitzes so weit verringert, bis der magnetische Gesamtwiderstand einem gewünschten Wert entspricht.

Für die Durchführung der erfindungsgemäßen Regelung wird bevorzugt der Sollwert des Erregerstroms in der Erregerspule kontinuierlich nach einem vorgegebenen Muster, zum Beispiel einem Sägezahnmuster oder einer Rampe, verändert. Dann wird aus dem zeitlichen Istwert des Erregerstroms und/oder der induzierten Spannung der Zeitpunkt der Ventilhaltestrom bestimmt. Zum Ermitteln der Regelgröße wird die induzierte Spannung an der Erregerspule und/oder an einer Messspule im magnetischen Kreis gemessen. An Stelle des Ventilhaltestroms kann auch der Ventilöffnungsstrom, welcher den Öffnungspunkt des Ventils angibt, bestimmt werden. Wird zum Beispiel der Sollwert des Erregerstroms kontinuierlich in Form einer Rampe verringert, zeigt sich zum Zeitpunkt der Ventilöffnung, bei der sich der Anker bewegt, -unter der Voraussetzung, dass die verwendete Stromquelle nicht ideal ist- eine Unregelmäßigkeit im elektrischen Verhalten der Erregerspule, welche sich durch Beobachtung des Ansteuerstroms, der Spannung an der Erregerspule oder, besonders ausgeprägt, an der Induktionsspannung einer zusätzlich im Magnetkreis angebrachten Messspule erkennen lässt. Durch Bestimmung des Zeitpunkts dieser Unregelmäßigkeit kann der Ventilhaltestrom bestimmt werden.

An Stelle der rampenförmigen Absenkung des Erregerstroms (oder Erhöhung) kann in einer alternativ bevorzugten Ausführungsform auch die Erregerspannung rampenförmig oder nach einem vorgegebenen Muster verändert werden.

Zur Messung der elektromagnetischen Eigenschaft ist bevorzugt im magnetischen Kreis des Stellgerätes neben der Erregerspule mindestens ein zusätzliches induktives Bauelement angeordnet, dessen Induktionsspannung zur Berechnung der elektromagnetischen Größe herangezogen wird. Das zusätzliche induktive Bauelement ist dabei insbesondere eine Messspule.

WO 2005/012055 PCT/EP2004/051635

- 7 -

Bei der elektromagnetischen Eigenschaft handelt es sich im Falle einer eingesetzten Messspule insbesondere um die integrierte Spannung an der Messspule.

Aus der auf diese oder andere Weise gemessenen induzierten Spannung und dem anschließend gebildeten Integralwert wird nach dem Verfahren bevorzugt der Magnetfluss und daraus die magnetische Kraft und/oder der Stößelhub bestimmt.

Nach einer bevorzugten Ausführungsform des Verfahrens wird der Haltestrom und/oder Öffnungsstrom des Stellgeräts aus den stellgerätespezifischen Kenngrößen ermittelt.

Ein Ziel der Erfindung ist es, während eines Produktionsprozesses eine möglichst geringe Streuung bzw. ein einheitliches Verhalten bei den elektrischen Kennlinien in Bezug die einzustellende Druckgröße zu erhalten. Vorzugsweise ist dies eine Kennlinie, die den Zusammenhang zwischen Öffnungsstrom und Differenzdruck festlegt. Daher wird nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform des Verfahrens das Stellgerät während der Herstellung oder Justage einem genau definiert vorgegebenen Differenzdruck und/oder einem genau definiert vorgegebenen Durchfluss ausgesetzt.

Wenn eine zusätzliche Genauigkeitserhöhung bei der Bremsenregelung, insbesondere zum Ausgleich von Langzeitverschleißeffekten gewünscht wird, kann es sinnvoll sein, zusätzlich,
nach einer weiteren bevorzugten Ausführungsform der Erfindung, zunächst eine Justage des Stellgeräts außerhalb eines
Objekts, welches zum Beispiel ein Kraftfahrzeug ist, durchgeführt wird und dann, nach Einbau des Stellgeräts in das
Objekt, eine Justage innerhalb des Objekts, in dem das Ventil genutzt wird, durchgeführt wird, welche ebenfalls auf
der Messung von elektromechanischen Eigenschaften beruht.

WO 2005/012055

- 8 -

Gemäß dieser bevorzugten Ausführungsform des Verfahrens wird also nach der Herstellung und/oder Justage gemäß Anspruch 1 eine weitere Kalibrierung ohne die Verwendung von Druckbeaufschlagungen des Stellgeräts durchgeführt, welche insbesondere dadurch gekennzeichnet ist, dass diese Kalibrierung durch die elektronische Steuerung des Bremssystems selbstständig durchgeführt wird. Wie gesagt, kann hierdurch die Genauigkeit bei einer Analogregelung des Stellgeräts mittels des erfindungsgemäß hergestellten Stellgeräts noch weiter verbessert werden. Gemäß diesem Verfahren, bei dem stellgerätespezifische Kenngrößen ohne die Verwendung von Druckbeaufschlagungen (Differenzdruck ΔP = 0) des Stellgeräts automatisch ermittelt werden, wird ganz besonders bevorzugt eine Regelung der Stößelkraft oder des magnetischen Widerstands durchgeführt, in dem als Regelgröße die integrierte elektrische Induktionsspannung an der Spule des Stellgerätes betrachtet wird.

Es kann zum Verständnis der Erfindung sinnvoll sein, die Eigenschaften eines Stellgeräts zur Vereinfachung der technischen Zusammenhänge in individuelle magnetische und mechanische Eigenschaften, die zum Beispiel durch Kenngrößen $\mathrm{KG}_{\mathrm{ind}}$ beschrieben werden können, und allgemeine magnetische und mechanische Eigenschaften, die sich z.B. durch Kenngrößen $\mathrm{KG}_{\mathrm{all}}$ beschreiben lassen, einzuteilen. Die Kenngrößen $\mathrm{KG}_{\mathrm{ind}}$ fassen Größen zusammen, welche toleranzbedingt von Ventil zu Ventil besonders stark streuen. Die Kenngrößen $\mathrm{KG}_{\mathrm{all}}$ bezeichnen weniger streuende Kenngrößen und können deshalb für die Bauart oder Baureihe einmal festgelegt werden. Die allgemeinen Kenngrößen KG_{all} können zweckmäßigerweise in einem elektronischen Steuergerät innerhalb des Objekts dauerhaft gespeichert werden. Aus den Kenngrößen KG_{all} und KG_{ind} können dann die Stellgerätekennlinie und damit der erforderliche differenzdruckabhängige Ansteuerstrom für das jeweilige

WO 2005/012055 PCT/EP2004/051635

- 9 -

Stellgerät ohne weiteres berechnet werden. Selbstverständlich können an Stelle der Kenngrößen auch Kennfelder, Eichkurven oder dergleichen gespeichert werden.

Nach einer bevorzugten Ausführungsform des Verfahrens wird der magnetische Gesamtwiderstand R_m des magnetischen Kreises in der elektromagnetischen Anordnung gemessen. Generell gilt, dass an Stelle des magnetischen Widerstands auch die Induktivität L des entsprechenden Magnetkreises, bezogen auf die Windungszahl N der Spule, als äquivalente physikalische Größe in entsprechender Weise zur Durchführung des erfindungsgemäßen Verfahrens herangezogen werden kann.

Im magnetischen Kreis ist bevorzugt mindestens ein zusätzliches Messelement, insbesondere mindestens eine Messspule vorgesehen, mit der sich die Induktivität, der magnetische Fluss bzw. der magnetische Widerstand messen lässt. Als Messelement können außer einer Spule prinzipiell auch weitere, an sich bekannte, magnetfeldabhängige Sensoren, wie Hallsensoren, MR-Sensoren etc, verwendet werden, wenn sie zur Erfassung des wirksamen magnetischen Flusses geeignet sind. Der Einsatz einer Spule erscheint jedoch auf Grund der Möglichkeit einer kostengünstigen Fertigung besonders zweckmäßig.

Die zuvor beschriebene Messspule kann elektrisch unabhängig von der Ansteuerspule sein. Es ist aber nach einer bevorzugten Ausführungsform möglich, die Messspule elektrisch in Reihe mit der Ansteuerspule zu schalten. Hierdurch ergibt sich der Vorteil, dass lediglich drei Ansteuerleitungen benötigt werden.

WO 2005/012055

Der Durchfluss G des Stellgerätes bzw. Ventils wird im Prinzip neben dem Differenzdruck und den geometrischen Strömungseigenschaften durch die Kraft bestimmt, welche auf den Stößel des betreffenden Stellgeräts (Stößelkraft) wirkt. Auf den Stößel des Ventils wirkt gleichzeitig die magnetische Kraft F_{magn} , die durch das Fluid hervorgerufene (z.B. pneumatische oder hydraulische) druckabhängige Kraft F_{hyd} und die durch das Rückstellelement ausgeübte Kraft F_{Feder} . Im Kräftegleichgewicht (Stößel steht still) heben sich diese gemeinsam wirkenden Kräfte gegenseitig auf. In diesem Zustand fließt im Falle einer über eine Erregerspule erzeugten magnetischen Kraft gerade der sogenannte Haltestrom I_{halt} .

Gemäß dem Verfahren der Erfindung wird bevorzugt in einer Berechnungsroutine die Federkraft, und wenn erforderlich der maximale Stößelhub, ermittelt. Diese Größen gehen dann zum Beispiel mit in die Kraftberechnung ein.

Eine Besonderheit des Verfahrens nach der Erfindung besteht unter anderem darin, dass bevorzugt eine Messung des Magnet-flusses durchgeführt und insbesondere nach diesem auch geregelt wird. Dies ist deshalb sinnvoll, weil die magnetische Kraft direkt abhängig vom magnetischen Fluss ist.

Die Erfindung betrifft auch eine Justagevorrichtung zur Herstellung und/oder mechanischen Justage eines elektromagnetisch ansteuerbaren Stellgeräts, mit der bevorzugt das obige Verfahren durchgeführt wird. Die Vorrichtung umfasst dabei selbst eine elektromagnetische Erregerspule, in die das Stellgerät (umfasst in diesem Fall in der Regel selbst keine Erregerspule) in eine entsprechende Aufnahme eingeschoben werden kann. Die Justagevorrichtung ist durch einen Regelkreis gekennzeichnet, welcher als Istwert eine elektromagnetische Eigenschaft des in die Justagevorrichtung einsetzbatische Eigenschaft des in die Justagevorrichtung einsetzba-

ren Stellgerätes verwendet. Die Stellgröße der Regelung wirkt über die Justagevorrichtung auf eine mechanische Eigenschaft des Stellgeräts ein, so dass diese mechanische Eigenschaft, welche zum Beispiel der Stößelhub ist, mit der Vorrichtung eingestellt werden kann.

Die Justagevorrichtung umfasst bevorzugt ein zusätzliches induktives Bauelement, welches ein elektrisches Signal zur Bildung des Istwerts des Regelkreises liefert, wobei es sich bei dem induktiven Bauelement insbesondere um eine Messspule handelt.

Die Stellgröße der Regelung verändert bevorzugt den Abstand der Pressguthalterung einer Pressenanordnung, welche das Stellgerät zum Zwecke eines Einpressvorgangs aufnehmen kann. Hierzu wird insbesondere der Abstand der Pressenhalterarme durch den Regler gesteuert. Die Steuerung des Abstands erfolgt insbesondere durch Vorgabe eines Geschwindigkeitssignals (Schließgeschwindigkeit des Halters) oder eines Abstandssignals. Es ist aber auch möglich, dass der Regler den Pressdruck einstellt.

Bei dem oben beschriebenen Justageverfahren wird bevorzugt der Ventilsitz eines Ventils mittels eines Einpressvorgangs justiert. Der dabei durch die Justiervorrichtung hervorgerufene Einschubmaß liegt vorzugsweise in einem Bereich von etwa 0,2 μ m bis etwa 500 μ m.

Weitere bevorzugte Ausführungsformen ergeben sich aus den Unteransprüchen und der nachfolgenden Beschreibung von Ausführungsbeispielen an Hand von Figuren. Es zeigen

- Fig. 1 eine schematische Darstellung des Ventilkalibrierungsprozesses,
- Fig. 2 den Aufbau eines erfindungsgemäß einsetzbaren Ventils,
- Fig. 3 eine schematische Darstellung einer Justagevorrichtung zum Einstellen eines Ventils und
- Fig. 4 eine schematische Darstellung zur Erläuterung des Justageregelkreises.

Fig. 1 erläutert den Fertigungsprozess eines Magnetventils 15 für ein elektrohydraulisches Bremssystems 2 in einem Kraftfahrzeuge 1 mit ABS-/ESP-Funktion. Zunächst werden die Magnetventile in Produktionsstätte 3 nach deren Herstellung mechanisch gemäß dem erfindungsgemäßen Verfahren hinsichtlich eines einheitlichen Öffnungsstromverhaltens justiert und in Bremsensteuergerät 2 eingesetzt. Auf Grund vorhandener oder im Laufe der Zeit eintretender Resttoleranzen kann, wenn eine besonders hohe Genauigkeit bei der Bremsenregelung gewünscht wird, zusätzlich nach dem Einbau des Bremsensteuergeräts 2 in Kraftfahrzeug 1 noch der weiter unten beschriebene Kalibrierprozess im Kraftfahrzeug durch den elektronischen Regler 21 durchgeführt werden.

Fig. 2 zeigt stark schematisiert den Aufbau eines typischen Magnetventils 15. Anker 6, Gehäuse 7, Hülse 8 und Spule 9 sind Bestandteile der elektromagnetischen Anordnung, die mechanisch auf das eigentliche Ventil einwirkt. Genauer gesagt wird Anker 6 durch das Magnetfeld von Ventilspule 9 bewegt, wodurch dieser auf Stößel 5 mechanisch einwirkt. Im

Beispiel eines stromlos offenen Ventils (SO-Ventil) drückt Rückstellfeder A Stößel 5 in die geöffnete Stellung, wenn kein Magnetfeld vorhanden ist. Teilbild c) zeigt das Ventil in der geschlossenen Stellung mit bestromter Ventilspule. Stößel 5 schließt dabei die Öffnung in Ventilsitz 4 ab. Anker 6 des dargestellten Ventils nähert sich beim Schließen des Ventils Gehäuse 7 an, berührt dieses jedoch nicht ganz. Der verbleibende Zwischenraum zwischen Anker und Gehäuse wird als Restluftspalt d bezeichnet. Nach dem hier beschriebenen Verfahren wird Restluftspalt d durch eine Verschiebung in Pfeilrichtung 11 von Ventilsitz 4 eingestellt. Dies erfolgt durch Betrachtung des magnetischen Widerstandes in der geschlossenen Ventilstellung oder durch Betrachtung des Öffnungsstroms, welcher sich aus einer weiter unten beschriebenen definierten Ansteuerung der Erregerspule 9 ermitteln lässt.

Eine zweite Justage wird in der Geöffnetstellung des Ventils vorgenommen. Bei vollständig geöffnetem Ventil schlägt Anker 6 an Hülse 8 an. Der Weg zwischen vollständiger Schließstellung und vollständiger Öffnungsstellung wird als Stößelhub bezeichnet und kann durch vergleichende Betrachtung des magnetischen Widerstands in der Geöffnetstellung und in der Schließstellung bestimmt werden. Der Stößelhub lässt sich durch Verschiebung von Hülse 8 einstellen.

Kalibrierprozess im Kraftfahrzeug

Der weiter oben erwähnte Kalibrierprozess in Kraftfahrzeug 1 läuft automatisch in der elektronischen Steuereinheit 21 des Bremsensteuergeräts ab und dient zur Berechnung der für die Ventildurchflussregelung notwendigen ventilindividuellen Öffnungsstromkennlinien. Eine Besonderheit dieses Kalibriervorgangs ist, dass der eigentliche Kalibriervorgang ohne Druckbeaufschlagung der Ventile durchgeführt wird. Deshalb

RECTIFIED SHEET (RULE 91) ISA/EP

ist der Kalibriervorgang jederzeit autark und unabhängig von einem Werkstattaufenthalt durchführbar. In diesem Beispiel wird die Federkraft individuell bestimmt. Zunächst wird der Spulenstrom I des stromlos offenen Magnetventils 15 schrittweise erhöht (jeweils mit Ein- und Ausschalten des Ventilstromes). Ab einem bestimmten Strom schließt das Ventil, Anker 6 bewegt sich in Pfeilrichtung 22 (Fig. 2c). Das Bewegen des Ankers bewirkt ein Verkleinern des Luftspaltes zwischen Anker 6 und Gehäuse 7 und damit eine messbare Änderung des magnetischen Gesamtwiderstandes $R_{\rm m}$ und somit auch der Induktivität L.

Dabei gilt:

$$L = \frac{N^2}{R_m} \qquad \Phi = \frac{N \times I}{R_m}$$

(N = Windungszahl der Spule, Φ = magnetischer Fluss).

Zum Zeitpunkt des Beginns der Bewegung von Anker 6 besteht bei Differenzdruck $\Delta P=0$ ein Gleichgewichtszustand zwischen der magnetischen Kraft F_{magn} und der auf den Anker wirkenden Federkraft F_{Feder} :

$$F_{Feder} = F_{magn} = \frac{1}{2 * \mu_0 * A_{Anker}} * \Phi^2 ,$$

 $(\mu_0$ = Permeabilitätskonstante der Luft, A_{Anker} = Ankerfläche). Somit lässt sich Federkraft F_{Feder} aus magnetischem Fluss Φ unter Berücksichtigung der Ankerfläche A_{Anker} berechnen. Die auf diese Weise gemessenen toleranzbedingten Abweichungen der Federkräfte können dann in einem Speicher von Regler 21 abgelegt werden.

Die schematische Darstellung in Fig. 3 zeigt eine Presse 12, mit der Ventilsitz 4 des Ventils 15 eingestellt wird. Presse 12 umfasst im oberen Teil eine Pressenaufnahme 13, in welche Ventil 15 eingesetzt werden kann. In Ventilaufnahme 13 ist Erregerspule 9 zum Betätigen von Ventil 15 integriert. Weiterhin umfasst Ventilaufnahme 13 einen Eisenrückschluss 14, auf den zusätzliche Windungen einer Messspule 23 gewickelt sind. Mittels Messspule 23 kann besonders einfach der Fluss im magetischen Kreis bestimmt werden.

Im unteren Teil der Presse ist Pressenstößel 16 axial, in Richtung des Pfeils 19 verschiebbar, geführt. Die Position von Pressenstößel 16 lässt sich durch Antrieb 17 über Spindel 18 einstellen. Die Absolutposition von Stößel 16 kann über den elektrischen Eingang 20 durch ein elektrisches Signal vorgegeben werden. Zum Eindrücken von Ventilsitz 4 in Gehäuse 7 wird der Pressenstößel kontinuierlich mit der Geschwindigkeit v = $\frac{\Delta X}{\Delta t}$ in Richtung des Pfeils 19 bewegt. Erregerspule 9 wird mit einem Strom nach einem vorgegebenen Muster (z.B. Sägezahnmuster etc.) angesteuert, wobei der Strom einen Wert hat, welcher, je nach dem ob das Ventil zunächst geöffnet oder zunächst geschlossen ist, in der Weise geändert wird, dass das Ventil schaltet. Das Muster ist bevorzugt so gestaltet, dass das Ventil in regelmäßigen Abständen wiederholt schaltet (taktweise Ansteuerung).

Der geschlossene Regelkreis zur Justage de elektromagnetischen Eigenschaft ist in Fig. 4 schematisch dargestellt. Pressensteuerelektronik 24 bildet eine dem Eingang 20 zugeführte Stellgröße $\frac{\Delta X}{\Delta t}$, welche die Einpressgeschwindigkeit für Presse 12 vorgibt. Nach Maßgabe dieses Signals wird Ventil 15 zusammengedrückt. Durch Rückführung einer elektromag-

netischen Größe 26 des Ventils über Leitung 25 entsteht eine Regelschleife unter Einbindung der Presse, mit der die gewünschte elektromagnetische Größe des Ventils besonders genau durch Pressenelektronik 24 eingeregelt werden kann. Die rückgeführte elektromagnetische Größe 26 kann, wie im Kasten der Fig. 4 dargestellt, entweder die an Erregerspule 9 oder an separater Messspule 23 gemessene induzierte Spannung U_{ind} sein, aber auch ein elektronisch ermittelter Integralwert $\int \! U_{\scriptscriptstyle ind}$ dieser Größe. Der Integralwert $\int \! U_{\scriptscriptstyle ind}$ ist proportional zum magnetischen Fluss, so dass hier eine Flussregelung realisiert ist. Im Falle der Übermittlung der induzierten Spannung über Leitung 25 muss das Integral in Elektronik 24 vor dem eigentlichen Regelvorgang gebildet werden. Alternativ kann auch der aktuelle Ventilhaltestrom I_{halt} oder der Ventilöffnungsstrom I_{off} über Leitung 25 an Elektronik 24 als Regelgröße übermittelt werden.

Nachfolgend wird ein Beispiel zur Bestimmung des Ventilstößelhubs 1 beschrieben. Bei der folgenden Berechnung des Stößelhubs werden die anschließend dargestellten physikalischen Zusammenhänge zu Grunde gelegt:

$$U_{\rm ind} = -N * \frac{d\Phi}{dt} \qquad \text{und} \quad \Phi = -\frac{1}{N} \int\limits_0^t U_{\rm ind} \, dt \; . \label{eq:und}$$

Beim Abschalten des Ventilstroms I ergibt sich eine Änderung des magnetischen Flusses Φ in Ventil 15, welche zu einer Induktionsspannung U $_{\rm ind}$ an Erregerspule 9 oder Messspule 23 führt. Der magnetische Gesamtwiderstand $R_{\rm M}$ kann im offenen und geschlossenen Zustand des Ventils gemessen werden. Dieser setzt sich zusammen aus dem von der Stellung des Ankers abhängigen magnetischen Widerstand des Luftspalts am Anker

 $R_{\rm M}^{\rm Luft} = rac{l}{\mu_0 * A_{\rm Anker}}$, wobei $A_{\rm Anker}$ die für die Ventilbaureihe spe-

zifische magnetisch wirksame Fläche des Ankers 6 und 1 der Stößelhub ist. Das eigentliche Messverfahren ermittelt den Wert für RM_{Luft} nicht direkt, sondern über eine Messung des magnetischen Widerstands bei vollständig geöffnetem Ventil und Subtraktion des magnetischen Widerstands des geschlossenen Ventils. Auf diese Weise lässt demzufolge der Stößelhub 1 alleine aus einer Messung der elektromagnetischen Eigenschaften bestimmen.

Im zuvor beschriebenen Beispiel ist das Ventil während der Messung des magnetischen Widerstands immer vollständig geschlossen oder vollständig geöffnet. Nachfolgend wird ein Beispiel für ein Justageverfahren mit getakteter Ventilöffnung beschrieben. Zunächst wird zur Einstellung des Luftspalts d bei geschlossenem Ventil Ventilsitz 4 in Gehäuse 7 hineingeschoben, so dass sich der magnetische Widerstand des geschlossenen Ventils kontinuierlich vergrößert. Der Strom in der Erregerspule ist zunächst höher, als der Schließstrom des Ventils. Dann wird während des Zusammendrückens der Presse mit einer gleichbleibenden Geschwindigkeit zu wiederholten Zeitpunkten, also taktweise, das Ventil über den Strom in Erregerspule 9 geöffnet und dabei der Ventilöffnungsstrom bestimmt. Eine Bestimmung des Ventilöffnungsstroms ist durch Betrachtung des zeitlichen Verlaufs der Induktionsspannung und/oder der Erregerspulenspannung und/oder des Spulenstroms möglich, da sich bei der dabei auftretenden Bewegung des Ventilankers 6 ein messbarer Peak im Spannungs- und Stromverlauf der im Magnetflusskreis angeordneten Spulen ergibt. Aus dem Bereich des zum Zeitpunkt des Peaks fließenden Stroms kann der Ventilöffnungsstrom des Ventils bei einer bestimmten aktuellen Luftspalteinstellung ermittelt werden. Der ermittelte Öffnungsstrom wird punktweise an Steuereinrichtung 24 übermittelt. Die punktweise bzw. taktweise Ermittlung erfolgt mit einer Messfrequenz, welche so hoch ist, dass ein quasikontinuierliches Regelsignal für die Presseneinstellung zur Verfügung steht.

Die obigen Ausführungen beziehen sich auf ein Ventil, welches stromlos offen ist (SO-Ventil). In analoger Weise lässt sich das beschriebene Verfahren auch für Ventile einsetzen, welche stromlos geschlossen sind (SG-Ventile).

H27

Patentansprüche

- Verfahren zur Herstellung und/oder Justage eines elektromagnetisch ansteuerbaren Stellgeräts, welches zum Regeln des Durchflusses eines Fluids geeignet ist, insbesondere eines hydraulischen oder pneumatischen Analogventils oder eines analogisierten Schaltventils (10), wobei das Stellgerät eine elektromagnetische Anordnung umfasst, die mittels einer Erregerspule (9) ansteuerbar ist, und diese zumindest einen beweglichem Anker (6) aufweist, und wobei die elektromagnetische Anordnung méchanisch auf eine Ventilbetätigungseinrichtung zum Öffnen und Schließen des Stellgeräts einwirkt, wobei die Ventilbetätigungseinrichtung zumindest ein Schließelement (5), ein Rückstellelement (\$) zum Öffnen oder Schließen des Schließelements bei nicht erregter Erregerspule und einen Ventilsitz (4) umfasst, in den das Schließelement zum Öffnen oder Schließen des Stellgeräts eingreift, dadurch gekennzeichnet, dass zumindest eine elektromagnetische Eigenschaft des Stellgeräts gemessen wird und die gemessene elektromagnetische Eigenschaft selbst oder eine daraus abgeleitete Größe als Istwert für eine Regelung einer Einstellgröße verwendet wird, und diese Einstellgröße direkt zur Herstellung oder Justage des Stellgeräts herangezogen wird.
- Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die elektromagnetische Eigenschaft eine oder mehrere Eigenschaften aus der Gruppe
 - magnetischer Widerstand R_{M} der elektromechanischen Anordnung,
 - Induktivität L der elektromechanischen Anordnung,
 - die auf die Ventilbetätigungseinrichtung einwirkende elektrisch gemessene magnetische Kraft F_{magn} ,

RECTIFIED SHEET (RULE 91) ISA/EP

- der zum Öffnen oder Schließen erforderliche Haltestrom I_{halt} oder
- der zum Öffnen oder Schließen erforderliche Öffnungsstrom Ioff des Stellgeräts ist.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Erregerspule Teil einer Montage oder Justagevorrichtung ist, in die das Stellgerät zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 1 eingesetzt wird.
- 4. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die elektromagnetische Eigenschaft, welche insbesondere der Öffnungsstrom, der Haltestrom, der magnetische Widerstand oder die Induktivität ist, bei vollständig geschlossenem Stellgerät durch den Regler eingestellt wird.
- 5. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die magnetische Eigenschaft, insbesondere der magnetische Widerstand, bei vollständig geöffnetem Stellgerät durch mechanische Justage des Stößelhubs und/oder eines Luftspalts in der magnetischen Anordnung eingestellt wird.
- 6. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die an der Erregerspule und/oder an einer Messspule in der magnetischen Anordnung als Folge einer Stromänderung induzierte Spannung gemessen und insbesondere integriert wird.
- 7. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass der Sollwert des Erregerstroms in der Erregerspule kontinuierlich nach

einem vorgegebenen Muster verändert wird und aus dem zeitlichen Istwert des Erregerstroms und/oder der induzierten Spannung der Ventilöffnungs- und/oder der Ventilhaltestrom bestimmt wird, wobei die induzierte Spannung an der Erregerspule und/oder an einer Messspule im magnetischen Kreis gemessen wird.

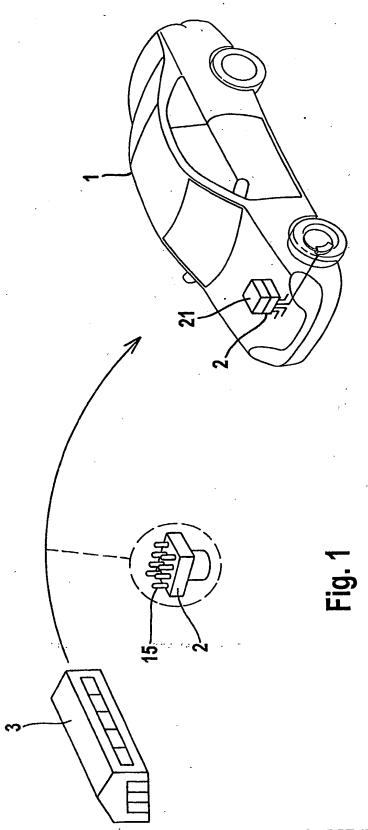
- 8. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch **gekennzeichnet**, dass das Strommuster einem sägezahnförmigen Verlauf entspricht.
- 9. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch **gekennzeichnet**, dass die Justage eine mechanische Justage ist und diese während des Fertigungsprozesses des Ventils durchgeführt wird.
- 10. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass zunächst die Justage außerhalb eines Objekts (1, 2) durchgeführt wird und nach Einbau des Stellgeräts in das Objekt eine Justage innerhalb des Objekts, in dem das Stellgerät genutzt wird, durchgeführt wird, welche ebenfalls auf der Messung von elektromechanischen Eigenschaften beruht.
- 11. Verfahren nach mindestens einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die Justage außerhalb des Objekts zum Ausgleichen des Einflusses von Toleranzen auf die Öffnungsstromcharakteristik, welche insbesondere auf einem unterschiedlichen Kraft-/Weg-Verlauf der Rückstellelemente beruhen, eingesetzt wird.
- 12. Justagevorrichtung zur Herstellung und/oder mechanischen Justage eines elektromagnetisch ansteuerbaren Stellgeräts, insbesondere eines Pneumatik oder Hydraulikven-

PCT/EP2004/051635 WO 2005/012055

tils, umfassend eine elektromagnetische Erregerspule (6), welche Bestandteil der Justagevorrichtung ist und eine Aufnahme, welche das Einsetzen eines durch die Erregerspule elektromagnetisch ansteuerbaren Stellgeräts erlaubt, welches zumindest einen Anker (7), einen bewegten Stößel (8) und eine Ventilbetätigungseinrichtung (4,5,6) umfasst, wobei der Anker durch den Erregerspulenstrom zum Öffnen und/oder Schließen des Stellgeräts bewegt werden kann, dadurch gekennzeichnet, dass die Justagevorrichtung einen Regelkreis umfasst, bei dem der Istwert eine elektromagnetische Eigenschaft des in die Justagevorrichtung einsetzbaren Stellgerätes ist und durch die Stellgröße zumindest eine mechanische Eigenschaft des Stellgeräts eingestellt wird.

- 13. Justagevorrichtung nach Anspruch 12, dadurch **gekenn- zeichnet**, dass die Stellgröße den Abstand (X, ΔX) der Pressgutaufnahmehalterung einer Pressenanordnung bestimmt.
- 14. Justagevorrichtung nach Anspruch 12 oder 13, dadurch gekennzeichnet, dass mit dieser das Verfahren gemäß mindestens einem der Ansprüche 1 bis 11 durchgeführt wird.

1/4



RECTIFIED SHEET (RULE 91) ISA/EP

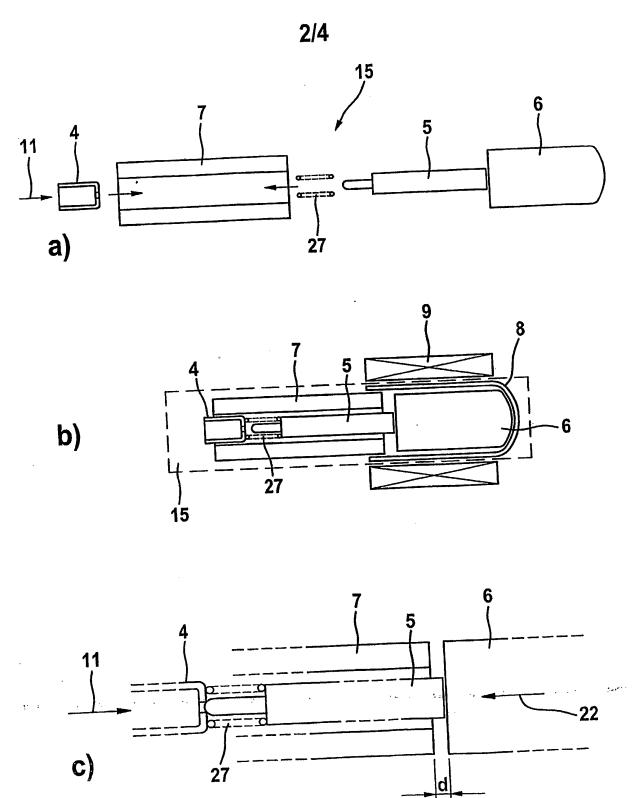
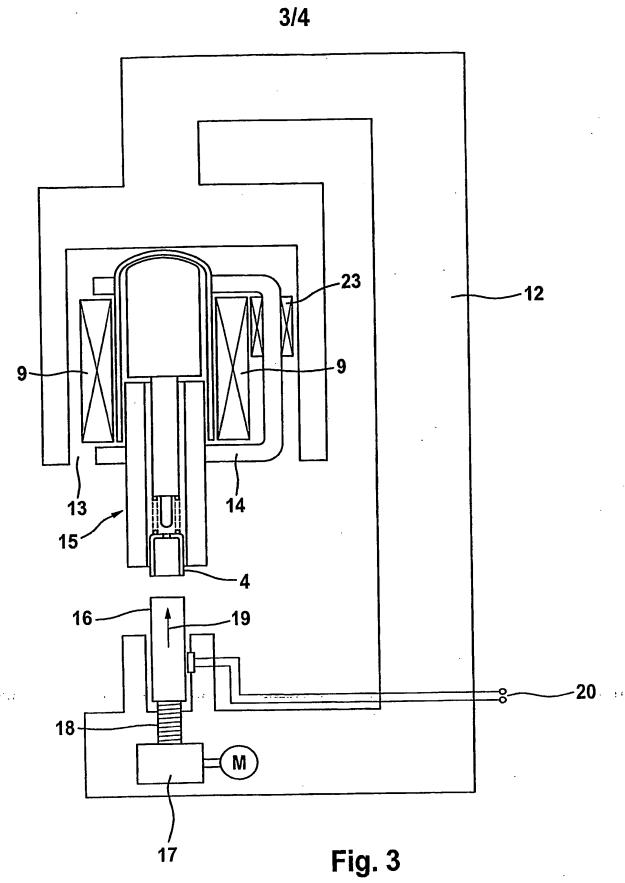
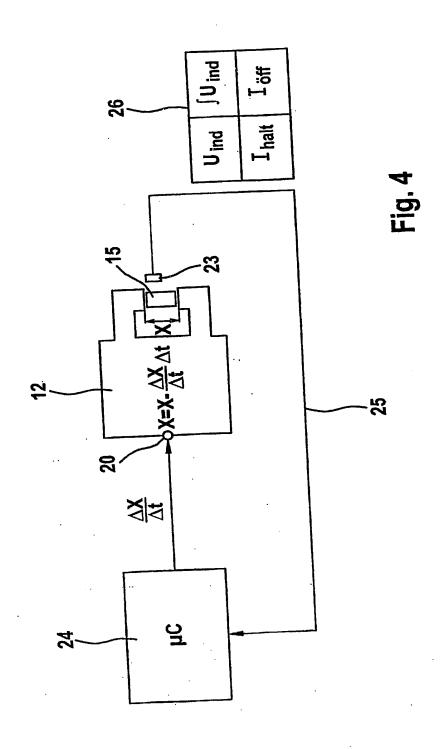


Fig. 2
RECTIFIED SHEET (RULE 91) ISA/EP

PCT/EP2004/051635



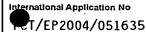
RECTIFIED SHEET (RULE 91) ISA/EP



RECTIFIED SHEET (RULE 91) ISA/EP

INTERNATIONAL SEARCH REPORT





A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 B60T8/36 H01F7/18 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC B. FIELDS SEARCHED Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) B60T H01F IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. 1 - 14X DE 40 11 217 A (LUCAS IND PLC) 10 October 1991 (1991-10-10) abstract; figure 3 DE 37 30 523 A (BOSCH GMBH ROBERT) 1 - 14χ 30 March 1989 (1989-03-30) the whole document DE 36 33 107 A (BOSCH GMBH ROBERT) 15 October 1987 (1987-10-15) 1-14 the whole document EP 1 069 284 A (SIEMENS AUTOMOTIVE CORP 1-14 χ LP) 17 January 2001 (2001-01-17) the whole document Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the *A* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance invention "E" earlier document but published on or after the international "Y" document of particular relevance: the claimed invention

filing date 'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone 'Y' document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. '&' document member of the same patent family			
Date of the actual completion of the international search	Date of mailing of the International search report			
10 December 2004	22/12/2004			
Name and mailing address of the ISA	Authorized officer			
European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Dekker, W			

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



International Application No T/EP2004/051635

		T/EP2004/051635
C.(Continua	tion) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	Relevant to claim No.
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Holevan to camine
(US 4 368 501 A (GINGRICH JOHN A) 11 January 1983 (1983-01-11) the whole document	1-14
X	DE 197 36 773 A (BOSCH GMBH ROBERT) 25 February 1999 (1999-02-25) the whole document	1-14
	description 2004)	

INTERNATIONAL SEARCH REPORT



Information on patent family members

International Application No
T/EP2004/051635

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 4011217	Α	10-10-1991	DE	4011217 A1	10-10-1991
DE 3730523	Α	30-03-1989	DE WO	3730523 A1 8902648 A1	30-03-1989 23-03-1989
DE 3633107	A	15-10-1987	DE DE EP JP JP US	3633107 A1 3768842 D1 0241697 A1 2585581 B2 62243963 A 4793313 A	15-10-1987 02-05-1991 21-10-1987 26-02-1997 24-10-1987 27-12-1988
EP 1069284	Α	17-01-2001	US EP JP	6657847 B1 1069284 A2 2001095290 A	02-12-2003 17-01-2001 06-04-2001
US 4368501	Α	11-01-1983	NONE		
DE 19736773	Α	25-02-1999	DE EP	19736773 A1 0899755 A1	25-02-1999 03-03-1999

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



Internationales Aktenzeichen T/EP2004/051635

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 B60T8/36 H01F7/18

Nach der Internationalen Pateniklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) $\begin{tabular}{ll} PK & 7 & B60T & H01F \end{tabular}$

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstott gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsullierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

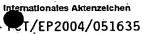
EPO-Internal

C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Х	DE 40 11 217 A (LUCAS IND PLC) 10. Oktober 1991 (1991-10-10) Zusammenfassung; Abbildung 3	1-14
Х	DE 37 30 523 A (BOSCH GMBH ROBERT) 30. März 1989 (1989-03-30) das ganze Dokument	1-14
Х	DE 36 33 107 A (BOSCH GMBH ROBERT) 15. Oktober 1987 (1987-10-15) das ganze Dokument	1-14
Х	EP 1 069 284 A (SIEMENS AUTOMOTIVE CORP LP) 17. Januar 2001 (2001-01-17) das ganze Dokument	1-14

i i	
Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : A' Veröffentlichung, die den aligemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
scheinen zu lassen, duer duch die der der scheinen zu lassen, duer duch die aunderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werder soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) *O* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht eine Benutzung, die vor dem internationalen Anmeidedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung vor Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erlindung kann nicht als auf erlinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentlamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 10. Dezember 2004	22/12/2004 Bevollmächtigter Bediensteter
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Dekker, W

ĺ

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



ategorie ^o	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	enden Teile	Betr. Anspruch Nr.	
(
	US 4 368 501 A (GINGRICH JOHN A) 11. Januar 1983 (1983-01-11) das ganze Dokument		1-14	
(DE 197 36 773 A (BOSCH GMBH ROBERT) 25. Februar 1999 (1999-02-25) das ganze Dokument		1-14	
				:
-				
				٠
·				
				•
		٠		

l

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentl gen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen T/EP2004/051635

Aligabolia					
m Recherchenbericht eführtes Patentdokumen	,	Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 4011217	L A	10-10-1991	DE	4011217 A1	10-10-1991
DE 3730523	Α	30-03-1989	DE WO	3730523 A1 8902648 A1	30-03-1989 23-03-1989
DE 3633107	Α	15–10–1987	DE DE EP JP JP US	3633107 A1 3768842 D1 0241697 A1 2585581 B2 62243963 A 4793313 A	15-10-1987 02-05-1991 21-10-1987 26-02-1997 24-10-1987 27-12-1988
EP 1069284	Α	17-01-2001	US EP JP	6657847 B1 1069284 A2 2001095290 A	02-12-2003 17-01-2001 06-04-2001
US 4368501	A	11-01-1983	KEI	NE	:
DE 19736773	Α	25-02-1999	DE EP	19736773 Al 0899755 Al	25-02-1999 03-03-1999

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

BLACK BORDERS

IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES

FADED TEXT OR DRAWING

BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING

SKEWED/SLANTED IMAGES

COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS

GRAY SCALE DOCUMENTS

LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT

REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPT)